



Herzlich Willkommen im Restaurant Nah & Fern!

Seit der Eröffnung des Hotels im Jahr 2008 betreiben wir unser hauseigenes Restaurant mit dem Anspruch Ihnen eine moderne deutsche Küche anzubieten. Genauso wie es in unserem Hotelbetrieb zu unserem Alltag gehört uns für Gäste aus aller Welt zu öffnen, möchten wir diese Offenheit auch in unserer Speisekarte widerspiegeln:

Neben modern interpretierten regionalen und nationalen Klassikern werden Sie hier und da immer auch Überraschendes und internationale Einflüsse entdecken. Als familiengeführtes Unternehmen ist es uns eine Herzensangelegenheit unsere Individualität wo auch immer es möglich ist einfließen zu lassen und uns von einer austauschbaren Allerweltküche abzusetzen. Frische, Saisonalität & Handwerk werden seit eh und je bei uns großgeschrieben.

Im Jahr 2024 haben wir unserem Restaurant im Rahmen der Wiedereröffnung unter dem Namen „Nah & Fern“ neuen Wind eingehaucht. Unsere Küchenchefin Sandra Petrausch, die bereits seit 2012 in unserer Küche zaubert, wird Sie gemeinsam mit Ihrem Team bestehend aus altbekannten und neuen Köchen verwöhnen. Entdecken Sie Bewährtes wieder und lassen Sie sich von Neuem überraschen!

Ihr Team vom Hotel in Baesweiler

Eine Übersicht zu den in unseren Gerichten enthaltenen Allergenen und Lebensmittelzusatzstoffen händigt Ihnen unser Servicepersonal gerne auf Wunsch aus. Sprechen Sie uns bitte an.

# Spargel

## VORSPEISEN

<b>SPARGELCREMESUPPE</b>	9,90
<b>SPARGELSALAT</b> Duett vom Spargel   Erdbeere   Babyspinat   Mini Mozzarella Erdbeerdressing	16,90
<b>FRITTIERTER SPARGEL IM PANKO-PARMESAN-MANTEL</b> luftgetrockneter Schinken   Bärlauchmayonnaise Wildkräutersalat   Senfdressing	14,90

## HAUPTSPEISEN

<b>FRISCHER SPARGEL AUS DER REGION (CA. 500G) VEGETARISCH</b> Sauce Hollandaise oder zerlassene Butter Petersilienkartoffeln	23,90
<b>KALBSRÜCKENSTEAK</b> mediterrane Sauce Hollandaise Duett vom Spargel & Rosmarinkartoffeln	37,90
<b>FRISCHER SPARGEL AUS DER REGION (CA. 250G)</b> Sauce Hollandaise oder zerlassene Butter Petersilienkartoffeln	
<b>DAZU EMPFEHLEN WIR:</b>	
paniertes Schweineschnitzel	27,90
gemischte Schinken-Spezialitäten	28,90
gebratenes Lachsfilet	32,90
Argentinisches Rumpsteak (ca. 180g)	36,90

# Vorspeisen

## **FRÜHLINGSLAUCHSUPPE**

Parmesan cracker

8,90

## **BRUSCHETTA TRILOGIE**

Ziegenfrischkäse & Rhabarberchutney

Frischkäse & Räucherlachs

Kohlrabi, Möhre & Hartkäse

10,90

## **CARPACCIO VOM RINDERFILET**

Babyspinat | Erdbeerdressing | Rhabarberchutney | frische

Erdbeeren | Pinienkerne | Parmesan

15,90

## **GEFÜLLTES KARTOFFELRÖSTI**

Spinat | Räucherlachs | Ei | Honig-Senf Crème fraîche

Wildkräutersalat

12,90

## **HAUSGEMACHTE VIETNAMESISCHE FRÜHLINGSROLLEN**

Karotte | Pilze (Shitake & Judasohr) | Zwiebel

Hackfleisch (Schwein) | Glasnudeln | Fischsauce

11,90

RESTAURANT

Nah & Fern

HOTEL IN BAESWEILER

# Salat und Bowls

## **BUNTER GEMISCHTER SALAT**

verschiedene Blattsalate | Krautsalat | Karotte | Gurke  
Senf-Dressing, Balsamico-Dressing oder Mango-Dressing 9,90

## **DAZU EMPFEHLEN WIR:**

Rumpsteakstreifen mit Champignons & Zwiebeln gebraten 13,90

Hähnchenbrustfilet in Sweet-Chili-Sauce gebraten 7,50

Gebratenes Lachsfilet 14,90

Garnelen in Knoblauch gebraten 11,90

Gebratener Räuchertofu in Ingwer-Terijaki-Marinade 9,90

Gebratene Champignons & Zwiebeln 5,90

## **ASIA BOWL**

Apfel-Kokos-Reis | Rotkohl | Terijaki Kohlrabiwürfel  
marinierter Babyspinat | geröstete Pinienkerne | Sesam  
würzige Tahini Sauce 9,90

## **DAZU EMPFEHLEN WIR:**

Rumpsteakstreifen in Ingwer-Terijaki-Marinade 13,90

Hähnchenbrustfilet in Ingwer-Terijaki-Marinade 7,50

Garnelen in Ingwer-Terijaki-Marinade 11,90

Gebratener Räuchertofu in Ingwer-Terijaki-Marinade 9,90

# Fleisch

## ARGENTINISCHES RUMPSTEAK

180g

26,90

300g

35,90

## SCHWEINESCHNITZEL WIENER ART

20,90

Zu diesen Fleischgerichten servieren wir einen kleinen Salat.  
Bitte wählen Sie zusätzlich eine Sättigungsbeilage und eine  
Sauce Ihrer Wahl:

### SÄTTIGUNGSBEILAGEN:

Rosmarinkartoffeln

Hausgemachtes Kartoffelgratin

Pommes Frites

Bratkartoffeln

### SAUCEN & TOPPINGS:

Pfeffer-Rahmsauce

Paprika-Rahmsauce

hausgemachte Kräuterbutter

Zwiebeln & Champignons

Ketchup | Mayonnaise

1,00

## GESCHMORTE KALBSBÄCKCHEN

Rotwein-Balsamico-Sauce | Kartoffel-Sellerie-Püree |  
glasierte Möhren

24,90

## LAMMRÜCKEN MIT KRÄUTERKRUSTE

Rotwein-Schalotten-Sauce | Rahmwirsing | Schupfnudeln

27,90

# Burger

## DRY AGED BEEF BURGER

hausgemachtes Brioche Brötchen  
Dry Aged Beef Patty vom deutschen Rind 22,90  
BBQ-Mayonnaise | geschmorte Zwiebeln | Bacon | Bergkäse  
Pommes Frites

## LACHS BURGER

hausgemachtes Kräuterbrötchen  
Lachsfilet mit Honig-Senf-Dill-Sauce 23,90  
hausgemachte Mango-Bananen-Sweet Chili-Mayonnaise  
Pommes Frites

# Pasta und Fisch

## FRÜHLINGSPASTA

Tagliatelle | Spinat | Zuckerschoten | Sahne | 18,90  
getrocknete Tomaten | Erdnuss | gerösteter Knäckebrot-Crunch

## ASIATISCHE WOKNUDELN MIT SESAMLACHS

25,90  
vegetarisch 18,90

## VIKTORIABARSCH MIT KARTOFFELKRUSTE

Blattspinat | Senfsauce 23,90

# Dessert

**RHABARBER-HIMBEER-CRUMBLE**

Vanille-Eiscreme

9,90

**KOKOSMOUSSE**

Mandelbiskuit

8,90

**HEIDELBEERPARFAIT**

Eierlikörsauce

8,90

RESTAURANT

Nah & Fern

HOTEL IN BAESWEILER